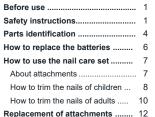
Combi

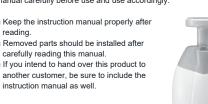
Nail Care Set

manual carefully before use and use accordingly

- Keep the instruction manual properly after
- Removed parts should be installed after
- If you intend to hand over this product to another customer, be sure to include the









This product is used for trimming human nails.

Do not use it for any other purpose.

Failure to follow the precautions marked in the instrution manual when using this product may cause injuries to infants and toddlers or result in property damages. According to the severity and urgency of possible injury or damage, precautions are divided into two category "WARNING" and "CAUTION". The precautions must be followed for

WARNING Denotes a potential hazard that could result in serious injury or death. Denotes a hazard that could result in

CAUTION minor injury or property damage.

⚠WARNING

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensóry or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety by Keep out of reach of children. Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 h of ingestion. Seek

The main body, storage case and attachments are not toys. Never give them to children. Otherwise, accidental ingestion or accidents may be caused. Children should be supervised not to play with the appliance

f the battery is used inappropriately, there is the possibilit of leakage, overheating, rupture that will cause injury, accident f this happens, please be sure to follow our guidelines Carefully read all the hazards and warnings listed on the

se inserted the batteries with the correct pola Do not short-circuit, charge, disassemble, pressurize, heat, or throw batteries into the fire.

Do not use batteries with scratches or dents. Do not use the expired batteries. Be sure to turn off the power switch after use. Exhausted batteries are to be removed immediately.
 Different types and brand of batteries or new and used batteries are not to be mixed.

 Description of the battery appears to the battery appears to the battery appears.

 Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.

For attachment

sandpaper (Pink)

Trim the length

very dangerous

[For adults]

(For children)

How to use the nail care set

The sandpaper is used to shape the nails of children.
Guardians should select the appropriate attachment according to

sandpaper (Green)

Surface polishing disk

Remove the stains

of nails

△ CAUTION

Never use the adult attachments for children. Otherwise

the nails or fingers of children may be injured, which is

Sandpapers for children are used for nail shaping. Never use them to grind the surfaces of children's nails. Otherwise, the nails with thin and soft surfaces may be injured.

sandpaper (Light Blue)

More than 12 months

Deal with the

children's age, nail condition and thickness

A CAUTION

⚠WARNING

When replacing batteries, please replace all batteries at once.

dry batteries, rechargeable batteries, or nickel batterie

Do not use batteries with labels peeled off or batteries

Remove the batteries when you are not using it for a long time.

Do not replace the batteries when the power switch is turned on

For battery-operated appliances incorporating batteries intended to be removed prior to disposal of the appliance

The battery should be safely removed and properly recycled.

Do not touch a leaked battery directly. In case the electrolyte get into the eyes due to the leakage of battery do not rub the eyes, rinse the eyes with clean running water, and seek medical attention immediately, Otherwise, it may injure eyes

or cause a loss of sight.

Do not keep the batteries near fire or in places with high

temperature or humidity.
Keep batteries out of the reach of children. If swallowed

Batteries should be replaced by adults in a place out of the

Please use alkaline dry batteries. Do not use mangane

oxide dry batteries)

with scratches or dents

Do not use the product for any purpose other than trimming human nails. If the product is used for other than humans, such as for pets or for other purposes, damages, malfunctions

or unexpected accidents may be caused.

Oo not disassemble, modify or improperly repair the main body, storage case or attachments thereof. Otherwise, unexpected accidents may be caused. Never use any other parts except the parts delivered with

this product or those specified by our company. Otherwise unexpected accident may occur.

Do not stop the rotating part by force. Otherwise, malfunctions such as overheat of the motor may be caused. If you feel that the main body becomes abnormally hot, stop using th

product immediately, remove the batteries.

If the main body emits smoke or produces odor or noise stop using the product immediately, remove the batteries Do not use the main body, storage case or attachments with damages or malfunctions.

Do not drop or impact the main body, storage case or Do not immerse the main body or attachments in water of other liquid, or splash water on them. The product is not waterproof. Liquid getting inside may cause malfunctions.

Attachment base

2

How to trim the nails of children

3. Place the child on the guardian's lap, hold

and secure fingers that need to be trimmed.

1. Please choose the suitable

sandpaper according to

children's age and nail condition. (See Page 7)

2. Insert the attachment base

into the attachment mounting

location on the main body.

Insert the attachment base

4. Turn on the power switch of the

main body in a place slightly away

It can set the speed and rotation

Set the Rotation direction

that is convenient for

(left rotation or right rotation

During rotation, the light will be

it is impossible to switch the

light only or adjust the light

turned on at the same time.

 The light and speed switches are simultaneous

brightness only.

children, set the

from the child. The product will rotate

direction(left or right) at the same time. When the product is used for

gently so that it does not

Main body of Press the Open/Close button of the storage case and open the When closing the cover, press makes a "click" sound.

Parts Identification

Main body of nail care set

Storage case

To protect the main body and attachments thereof, be sure

to store them in the dedicated storage case.

Do not hold the main body with wet hands or operate it

When the storage case gets wet, wipe it with a dry cloth before storing the main body. Otherwise, malfunctions may be caused to the main body.

Do not place the main body near fire or in places with high temperature, such as inside a car in summer, in direct sunlight and in places with high temperature and humidity.

Failure to do so may result in malfunctions or deformation.

Do not place or keep the main body in dusty places, near water or in places susceptible to vibration. Failure to do so may result in malfunctions or deformation.

When opening or closing the cover of the storage case, be careful not to pinch your fingers.

During use, if a child or user feels pain, do not forcibly

apply the attachment to the nails. Stop using the product immediately. Otherwise, the nails or fingers may be injured. Do not use the adult attachment for children. Otherwise,

During trimming, be careful not to press the attachment against the skin.

Do not forcibly press the attachment against the nails or

Individuals with nail or finger smay be injured. Individuals with nail or finger smay be injured. Individuals with nail or finger diseases, and individuals

with pain in the cuticles around the nails are not allowed o use this product. Otherwise, the nails or fingers may be injured or the diseases may get worse.

When installing the attachment onto the main body, be sure

o turn off the power switch to avoid hurting your hands or

fingers.

If the attachment is forcibly pressed into the main body during installation, the attachment may be unable to be removed. Therefore, do not press it too hard.

Do not put your nails or fingers on the rotating part. Doing

so may cause injuries. Do not direct face the light or bring it close to your eyes

Product can not put into the storage case if the attachment

Do not leave the product with the power switch turned on. Otherwise, accidents may be caused or the batteries

⚠ CAUTION

When the attachment base is pressed into the attachment mounting location on the main body by too much force, the

attachment base may be unable to be removed. Therefore

Please note that if you change the angle, the light may be in a position that is difficult to reach.

Do not press against the same area for a long time.
 Otherwise, nails may be polished excessively, causing finger pain or hot due to friction.

If children were not cooperation with nail trimming, please stop using immediately. It will be very dangerous because

6. Please turn off the power after trimming one nail. Turn on the power

After trimming all nails, turn off the power switch on the main body. Clean the fine powder around nails.

8. Remove the attachment base from the main body. Put the main

●為了保護本體及配件,請務必放入專用收納盒保管

|●請勿用濕的手握持本體,或以濕的手及手指使用

●若收納盒弄濕,請在放回本體前以乾布擦拭,否

■請避免將本體存放於火源附近、夏日的車內等高溫

●請避免將本體保管於容易積塵之處、靠近水及容易

●使用時,若孩子或使用者覺得疼痛或異常,請勿勉

●請勿對孩童使用成人用配件,孩童的指甲或手指可

■請勿大力粗暴地抵住指甲或手指,指甲或手指可能

天生指甲較為脆弱、患有指甲或手指疾病、指甲四

周甘皮(指甲根部角質層)疼痛等,指甲不正常者

請勿使用,指甲或手指可能會受傷或使其惡化。

|●配件安裝於本體時,務必將電源關閉,注意不要

●安裝配件於本體時,若強力壓入可能會導致無法

●請勿將指甲或手指抵住本體旋轉部份,可能會受傷

■請勿將燈光朝向或靠近眼睛。可能會造成眼睛疼痛。

●本體安裝上配件的狀態下,無法放入收納盒中隨

強將配件抵住指甲,並應立即暫停使用,否則指甲

受到震動碰撞之處,可能會造成故障或變形。

●開關收納盒的蓋子時,請小心不要夾到手指。

●修整時,請留意勿將配件部份抵住皮膚。

處、陽光直射處及高溫高濕之處,可能會造成故障

body and attachment base back to their original positions in the

after holding and re-secure the children's finger

dedicated storage case. (See Page 12)

則可能會造成本體故障

或手指可能會受傷

傷到手指與指甲。

拆卸。請勿過度強壓。

能會受傷。

are mounted on the main body. If the main body and attachments are not secured in the case, damage or

Doing so may hurt your eyes.

nalfunction may be caused.

against the fixed nail at an angle of 50-60° to

the nail and trim the shape. Move the

sandpaper slowly along the edge of

the nail. If you press the sandpaper

by force or move it vertically

you will be unable to trim well

do not press it too hard.

Do not grind the surfaces of children's nails

the fingertips cannot be secured.

trimming with a nail clipper, then

there is no need to press against

to the nail, only file the area that need to be filed.

If this product was used after

may be depleted quickly.

the nails or fingers of children may be injured.

with wet hands or fingers.

Mounting location Power/Speed & Rotation Selector switch · X The light is linked to the selector switch. It is not possible to turn only the light on or off.

How to trim the nails of adults

according to the purpose.

2 Insert the attachment hase

into the attachment mounting

location on the main body

gently so that it does

Select appropriate

(See Page 7)

Set contents

Attachments

Storage case ········ 1

Attachments 6 Details Attachments for children and adults 3 (Soft, moderate and hard typed sandpapers attached) Attachments for adults 3

Attachment part [For children] Hard sandpaper (Light Blue) [For adults]

Main body of Nail care set 1 (2 AA alkaline dry batteries

Surface polishing

(Trimming disk, surface polishing disk and point grinding file) Instruction manual ······1

nem correctly as shown 3. Finally, install the cover of the battery case back to its original position, align it with the claw and slide it in the direction of the arrow until you hear a "click" to close

Main materials

Trimming disk

Point grinding file

Surface polishing disk

replace the batteries with new ones.

on the back of the main body.

Hold the main body firmly with

one hand, press the cover with.

the other hand and slide the

2.Check the positive and

negative polarity of new

dry batteries) and install

the cover completely.

in the figure.

batteries (two AA alkaline

cover to the direction indicated

by the arrow to remove the cove

Main body of nail care set

ABS resin

Grinding material/Paper/EVA res

How to replace the batteries

* If the batteries are running out, the rotation of the product will slow down and

Make sure that the power switch is turned off before replacing the ba

the light will be weakened after the power switch is turned on. In this case,

grinding file

• Point grinding file Used for trimming the edge of nails or the cuticles around nails. Please move the disk slowly along the edge of the nails when trimming. If you press the grinding file by force or move it vertically and horizontally unnecessarily, you will When trimming cuticles, please aim at the cuticles with file before begin to trim.

Surface polishing disk (for grinding and smoothing) Gently apply the entire disk surface to the surface of the nail to be polished and move slowly to complete polishing. If you press the disk by force or move it vertically and norizontally unnecessarily, you will be unable

to polish well. Uneven nail surfaces can make polishing difficulty. It is recommended to use the sandpaper to trim the surface before polishing

Recommended 3 steps for surface polishing

Step 1: Use the moderate sandpaper (Green

Thoroughly remove the streaks and bumps on the surface of adult nails. Step 2: Use the soft sandpaper (Pink).

Further smooth the surface substrate of adult nails Step 3: Use the surface polishing disk

X Check the conditions of nails and adjust the roughness of the sandpaper and order of steps accordingly.

body. Clean the fine powder around nails.

5. Remove the attachment base from the main body. Put the main body and attachment base back to their original positions in the dedicated storage case. (See Page 12)

11

中型砂紙

硬型砂紙

配件部份

配件台層

in the storage case. • Do not store them in places exposed to direct sunlight, high temperature and humidity and dusts, or any place near water, fire sources or susceptible to vibration and impact. • Keep the main body, storage case and attachments out of the reach of infants and children. In addition, be sure to store the attachments properly in the storage case.

Replacement of attachments

The attachments are consumables. If the file surface becomes flat

or worn, the nails will not be able to be trimmed well. Replace the attachment with a new specific attachment immediately. In addition, be sure to discard any worn attachments after replacing them. Otherwise, accidents such as unexpected ingestion or injury may be caused. In such a case, please consult a doctor immediately.

Daily cleaning and storage

• Turn off the power and wait until it cools down before cleaning when

you have finished the using the body.

• When the main body, storage case or attachments get dirty, wipe them with a dry cloth. Do not wash or boil the product, or disinfect

or sterilize the product with microwave ovens or disinfectant. Otherwise, malfunction or deformation may be caused.

• Do not use any detergent with abrasive ingredients, diluent, or gasoline

Any dirt or dusts accumulate in the grooves of attachments on the main body may impact the rotation. Therefore, gently clean the grooves with a soft dry cloth or cotton swab regularly.

After cleaning, be sure to store the main body with the attachment

Locations for storing attachments When storing attachments in the storage case, there is a designated storage position only for point grinding file. Please note that if the sandpaper or grinding disk is placed in this position, it will be impossible to close the storage case.





12

185826070

Combi

185826070

コンビオレンジ PANTONE433C

親子電動磨甲機

Combi

使用說明書

為了孩子的安全,使用前請閱讀本

說明書並遵守記述的內容正確使用 ■閱讀完畢後請妥善保管本說明書。 ■已拆除的零件請在詳閱本說明書後

安裝。 ■欲轉讓本產品時,請務必連同本說 明書一起轉交。



日常保養及保存....12

コンビオレンジ

使用前

本產品的用途為修整人類指甲。請勿使用於其他用

急程度,與可能因使用不當而造成孩童或操作者的 危險等事項,分成「警告」及「注意」兩種。請務

●本產品不適合身體缺陷、感官或智力缺陷或缺乏經驗和 知識的人員(包括兒童)使用,除非有負責其安全的人

●應監督兒童不要玩弄設備。

● 請詳閱電池的相關危險及警告內容後再使用。 ● 請正確安裝(正極+、負極-

放至火中。請勿使用有傷痕或凹陷的電池。

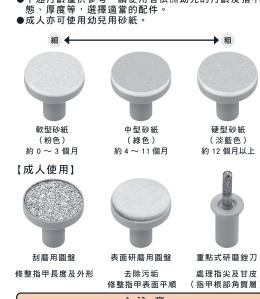
請立即取出電源耗盡的電池 請勿混合使用新舊電池、品牌或種類不同的電池。注意型的注意型面包注意型型面包注意型面包注意型面包注意型面包注意型面包注意型面包注意型面包注意型面注意型面包注意型面注意型面注意型面注意型面注意型面注意型面注意型面注意型面注意型面注意型面注意型型面注意型注意型注意型注意型注意型注意型注意型注意

磨甲機使用方法

1

關於配件

【幼兒使用】 ●此為修整幼兒指甲外形的砂紙。 ●下述月齡僅供參考。請使用者依照幼兒的月齡及指甲狀



●成人配件絕對不可用於幼兒身上。這可能會傷 害幼兒的手指及手,非常危險。 ●幼兒使用的砂紙用途為修整外形,絕對不可用 於研磨幼兒指甲表面。這可能會傷害表層薄弱

以下注意事項中將依照危險及損壞的嚴重程度、緊

▲警告 表示如果使用不當可能造成死亡或 重傷的內容。

⚠ 注意 表示如果使用不當可能造成受傷或物品損壞的內容。

●本產品放置於兒童接觸不到的地方。吞食可導致化學燒傷、軟組織穿乳和死亡。吞食後 2 小時內可發生嚴重燒傷,禁止即於

●本體、收納盒及配件並非玩具。請勿交給孩童,避免造

若電池使用不當,可能造成漏液、發熱、破裂,並導致受 傷、意外及故障,因此請務必遵守下列事項。

● 請勿使電池短路,或對電池充電、拆解、加壓、加熱

● 請勿使用已過有效期限的電池 ● 使用後請務必關閉電源開關。

⚠ 注 意 或調整燈光強度。

●更換電池時,請一次更換全部的電池 ●請使用鹼性電池。請勿使用碳鋅電池、充電電池 鎳氫電池(氫氧電池)等電池 · ●請勿使用包裝標示脫落或有傷痕及凹陷的電池 ·

●長時間不使用時,請拔除電池· ●請勿在電源開啟的狀態下更換電池 ●使用後的電池請依各地區的收集及回收方式處理

●不要直接接觸洩漏的雷池。如果雷池洩漏導致雷解液 進入眼睛,請不要揉眼睛,用乾淨的流動水沖洗眼睛 並立即就醫,否則可能會傷害眼睛或導致失明。

●請勿將電池保管於火源附近及高溫高濕之處。 ●請將電池保管於孩童無法取得之處。萬一誤食,請 ●請在孩童伸手不可及之處,由大人更換電池。

⚠ 注 意 ●請勿使用於修整人類指甲以外的用途。若使用於人 類以外,例如用於寵物等用途,可能造成損壞及故

障等意外。 ●請勿拆解本體、收納盒及配件,或進行改造及不當 修理,可能會造成意外。 ●除了出貨時已安裝的零件及本公司指定的零件,請 勿使用其他零件,可能會造成損壞及故障等意外。

│●請勿在使用中強行停止本體的旋轉部份,可能會造 成馬達過熱等故障。若覺得本體異常發熱,請立即 停止使用並將電池取出,並請聯絡本公司客服人員。 ●若本體冒煙或發出異味及雜音,請立即停止使用, 並將電池取出。

●若本體、收納盒及配件已損壞或故障,請勿繼續使 ●請勿摔落或強力碰撞本體、收納盒及配件。 ●請勿讓本體及配件浸泡於水等液體,或對其潑灑

身攜帶。若未固定本體及配件,可能會造成損壞 液體。由於本產品並無防水,液體滲入內部可能會 ●請勿在開啟電源開關的狀態下置之不理,可能會造 成意外,或電池快速消耗。 2

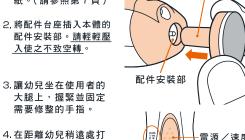
幼兒指甲的修整方法

1. 依照幼兒的月齡及指甲 狀態,選擇適當的砂 紙。(請參照第7頁) 2. 將配件台座插入本體的

入使之不致空轉。

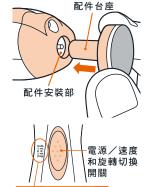
需要修整的手指。

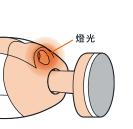
開本體的電源開關。



磨片會立即開始旋轉 4.1 啟動時,可同時 設定速度及切換左右 旋轉方向。用於幼兒 時請設定旋轉速度較 慢的第1階段。

4.2 左旋或右旋請依 自己方便操作的方向 4.3 旋轉時,燈光會 同時亮起,燈光與速 度切換開關為同時動 作,無法只開關燈光





5. 將配件的砂紙表面輕輕抵 住固定好的指甲。請以和

指甲夾角約50~60 的 姿勢抵住,修整指甲外形。約50~ 一年七中為緣,慢慢移 60° 動修整。若強壓或上下左 右晃動將會無法順利修整

⚠ 注 意 ●安裝配件於本體時,若強力壓入可能會導致無 法拆卸。請勿過度強壓 ●若變更角度,可能會有燈光照不到的狀況請見諒。 ▶請勿修整幼兒指甲表面。 ●請勿長時間抵住同一部位,過度研磨指甲,可

●若幼兒不配合修整,由於指尖無法固定相當危 ※若在使用指甲剪修剪指甲 住 剪 渦 的 部 份 , 只 需 針 對

能會造成疼痛或因摩擦而發熱。



6.修整完一片指甲後,請暫時關閉電源。將幼兒的手 指握緊並重新固定後,再開啟電源 7.修整完指甲後,請關閉本體電源,並將指甲周圍的

8. 將配件台座從本體拔除,並請將本體及配件台座放 回專用的收納盒。(參照第12頁)

●收納盒

ACAUTION

When the attachment base is pressed into the attachment mounting location on the main body by too much force, the

attachment base may be unable to be removed. Therefore do not press it too hard.

Otherwise, nails may be polished excessively, causing finger pain or hot due to friction.

Do not press against the same area for a long time

Trimming disk (trimming the shape)

Gently apply the grinding surface of the grinding disk to the desired nail at an angle of 50-60° to the nail to trim the shape of the

nail. Move the disk slowly along the edge of

will be unable to trim well

Please kindly note.

the nail. If you press the disk by force or move

it vertically and horizontally unnecessarily, you

開關方法



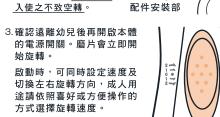
成人指甲的修整方法

1.請依照用途選擇成人 用的配件。 (請參照第7頁) 2.將配件台座插入本體的 配件安裝部。請輕輕壓 入使之不致空轉。

左旋或右旋請依自己方便操作

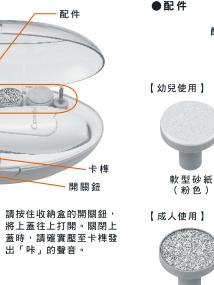
●刮磨用圓盤(修整邊緣)

的方向設定。



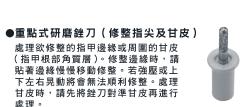
⚠ 注 意 ●請勿長時間抵住同一部位,過度研磨指甲,可 能會造成疼痛或因摩擦而發熱。 ●安裝配件於本體時,若強力壓入可能會導致無 法拆卸。請勿過度強壓。

輕輕將圓盤抵住欲修整的指甲。請以 和指甲夾角約50~60°的姿勢抵住 修整指甲邊緣。請貼著邊緣,慢慢移 動修整。若強壓或上下左右晃動將會 無法順利修整。 ※無法用於去除凝膠指甲 (光療指甲)。



刮磨用圓盤 表面研磨用圓盤 重點式研磨銼刀 磨甲機內容物 ● 磨甲機本體……1台(需 5 號鹼性電池 2 顆(另購) ●收納盒……1個 ●配件……6種: 幼兒/成人用配件……3種 (軟型、中型、硬型砂紙) 成人用配件……3種

刮磨用圓盤、表面研磨用圓盤、重點式研磨**銼刀**) ●使用說明書……1份



●表面研磨用圓盤(平順修整) 輕輕地將圓盤抵在欲修整的指甲表 面。請慢慢移動研磨。若強壓或上下 左右晃動會無法順利研磨。 指甲表面凹凸不平會難以研磨,建議 以砂紙修整表面後再使用

成人使用表面研磨的建議三步驟 步驟①:中型砂紙(綠色) 將成人指甲表面的紋路及凹凸去除乾淨。

步驟②: 軟型砂紙(粉色) 將成人指甲表面修整地更加平順。 去除污垢,將表面修整光滑。

※請視指甲狀態選擇砂紙粗細及步驟順序。

4.修整結束後,關閉本體電源。請將指甲周圍的細粉清除

5. 將配件台座從本體拔除,並請將本體及配件台座放 回專用的收納盒。(參照第 12 頁)

收納盒防滑墊 │EVA 樹月 重點式研磨銼刀 ※在電池電量消耗的狀態下開啟電源時,旋轉速度或

※確認電源關閉後,再更換電池。 1.電池盒於本體背面。 一隻手握緊本體,另 一隻手壓住蓋子往箭 頭方向滑開。

2.如右圖所示,請確認 新電池(5號鹼性電 池 2 顆)的方向再安

3.最後將電池盒蓋放回 原位並對準卡榫,往 箭頭方向滑動直到發 出「咔」的聲音為止。

關於配件的更換

配件皆為消耗品。由於磨片表面磨耗而變得平坦時將無法順利修 正指甲,請立即更換新的專用配件。磨耗的配件在更換後請務必丟 棄。否則可能造成誤食或受傷等意外。外一誤食配件,請立即就

日常保養及保存

●剛使用完本體時,請關閉電源並待冷卻後再開始保養。 ●本體及收納盒、配件等髒污時,請以乾布拭除。不可使 用水洗、煮沸、熱水、微波爐及藥水等方式消毒或殺菌 可能造成故障及變形,請勿嘗試。 ●請勿使用含研磨成分的清潔劑、稀釋劑及揮發油。

●本體配件安裝部份的溝槽中若卡有污垢或灰塵將會影響 旋轉,請定期以柔軟的乾布及棉花棒輕輕拭除。 ●保養結束後,請務必將本體及配件存放於專用的收納盒。 ●請勿存放於日光直射、高溫高濕、容易積塵、靠近水、

火源附近及容易受到震動碰撞之處。 ●請勿存放本體、收納盒及配件於幼兒伸手可及之處。 配件請務必置於收納盒內保管。

配件的收納位置





11